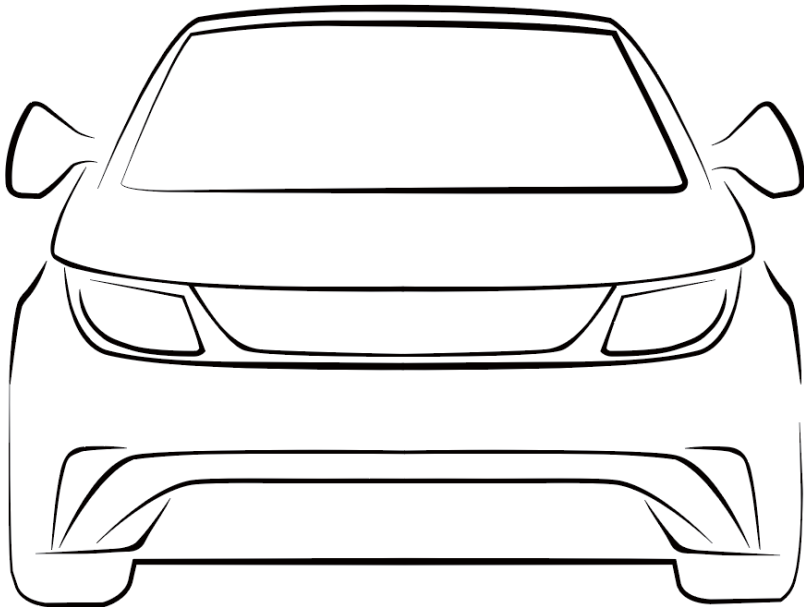


BYD

# BYD DOLPHIN

GYORS ÚTMUTATÓ



BUILD YOUR DREAMS

# Köszönjük, hogy a BYD termékét választotta.

Küldetésünk, hogy kiemelkedő biztonsági teljesítményű járműveket építsünk. A biztonságos és kényelmes vezetési élmény érdekében összeállítottuk ezt a kézikönyvet, hogy ügyfeleink gyorsan megismerkedhessenek a jármű működésével.

Ez a kézikönyv a biztonságos vezetést szolgáló tippeket ad, és egyszerű és érthető módon ismerteti a jármű funkcióit. Ezeket a funkciókat a tényleges közlekedési körülmények szerint használja.

A jelen kézikönyvben csillaggal (\*) jelölt leírások csak bizonyos modellkonfigurációkra vonatkoznak, és csak akkor érvényesek, ha a jármű ezekkel a konfigurációkkal rendelkezik. Ha bármilyen eltérés áll fenn az Ön által megvásárolt járműhöz képest, a tényleges jármű konfigurációja az irányadó.

Reméljük, hogy ez a kézikönyv segítséget nyújt a biztonságosabb és élvezetes vezetéshez.

## **BYD Auto Industry Co., Ltd.**

Ez a kézikönyv nem helyettesítheti a Felhasználói kézikönyvet.

A biztonságos vezetés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el a Felhasználói kézikönyvet.



## **Beszállás a járműbe**

Intelligens kulcs .....	5
Beszállás az intelligens kulccsal.....	5
Lopásgátló rendszer* .....	6

## **Vezetés**

Bekapcsológomb .....	7
Sebességváltó kezelőelemek .....	7
Elektronikus parkolófék (EPB) .....	8
Adaptív tempomat (ACC) rendszer .....	9
Intelligens tempomat (ICC) rendszer ....	9
Panoráma nézet rendszer .....	10
Parkolássegítő rendszer.....	11

## **Vezetés esőben/éjszaka**

Ablaktörlő/ mosószem .....	12
Világításkapcsolók.....	12

## **Kényelmes vezetés**

Infotainment érintőképernyő .....	13
A légkondicionáló panel gombjai.....	13
Ülések .....	13

## **Nyitás és zárás**

Központi zár .....	15
Elektromos ablakok .....	15
A napellenző kinyitása/bezárása* .....	15
Töltés .....	16

## **Vészhelyzet esetén**

LCD műszercsoport.....	17
Jelzések és figyelmeztető lámpák .....	17
Vészleállító rendszer .....	19
A járműben keletkezett tűz eloltása .....	20
Mentés akkumulátor- szivárgás esetén .....	20
Abronszdefekt esetén.....	21
Ha a járművet vontatni kell.....	21

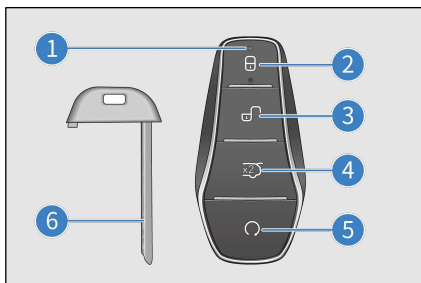


# Beszállás a járműbe

## Intelligens kulcs

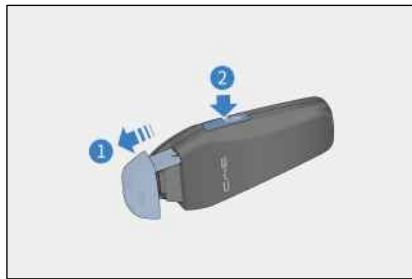
Az összes ajtó zárjának bezárásához vagy kinyitásához nyomja meg a vezetőajtó mikrokapcsolóját, miközben az elektronikus intelligens kulcsot magánál tartja. A kulcson lévő gombok az ajtók zárjának bezárására vagy kinyitására, a csomagtartó kinyitására és a jármű távoli beindítására szolgálnak.

- ① Jelzés
- ② Bezárás gomb
- ③ Kinyitás gomb
- ④ Csomagtartónyitó gomb
- ⑤ Start/Stop gomb
- ⑥ Mechanikus kulcs



### A mechanikus kulcs kivétele

Nyomja meg a „PUSH” gombot az intelligens kulcson ②, és vegye ki a mechanikus kulcsot az ① jelzés irányába.



- Nyomja meg a „PUSH” gombot, és helyezze vissza a mechanikus kulcsot az intelligens kulcsba, amikor nem használja azt.

## Beszállás az intelligens kulccsal

### Zárak bezárása

- Amikor az összes ajtó és a motorháztető be van csukva, nyomja meg a bezárás gombot az összes ajtó zárjának bezárásához. Az irányjelzők egyszer felvillannak. Ellenőrizze, hogy az összes ajtó zárja biztonságosan bezáródott-e.



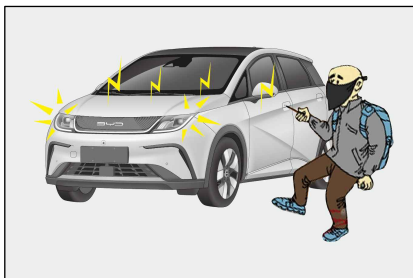
### Zárak kinyitása

- Nyomja meg a kinyitás gombot az összes ajtó zárjának egyidejű kinyitásához. Az irányjelzők kétszer felvillannak.

# Lopásgátló rendszer\*

## Lopásgátló rendszer

Ha a jármű lopásgátló módban van, akkor riasztást szólintat meg, az irányjelző lámpák pedig villogni kezdenek, ha bármelyik ajtót kinyitják.



## A lopásgátló rendszer bekapcsolása

1. Kapcsolja ki a gyújtást.
2. Minden utas szálljon ki a járműből.
3. Zárja be minden ajtó zárját. A lopásgátló jelzése folyamatosan világítani fog, amikor az összes ajtó zárja be van zárva. A lopásgátló rendszer nyolc másodperc elteltével automatikusan bekapcsolódik. Ha a rendszer be van kapcsolva, a lopásgátló jelzése villogni kezd.
4. Miután meggyőződött arról, hogy a jelzés villogni kezdett, elhagyhatja a járművet. Mivel az ajtó zárjának a jármű belsejéből történő kinyitása beindítja a rendszert, soha ne hagyja, hogy bárki a járműben maradjon, ha a rendszer be van kapcsolva.

## Riasztás kiváltása

- A rendszer az alábbi helyzetek bármelyikében riasztani fog:
  - Bármely ajtót, a csomagtartót vagy a motorháztetőt az intelligens kulcs

kulcs nélküli hozzáférési funkciójának használata nélkül kinyitják.

- A járművet az intelligens kulcs indítófunkciójának használata nélkül bekapcsolják.

## Lopásgátló KI

- A lopásgátló riasztása a következő módon állítható le:
  - Az ajtó zárjának kinyitása érvényes intelligens kulccsal.
  - NFC használata a jármű zárjainak kinyitására.
  - A mikrokapcsoló használata a jármű zárjainak kinyitására.
  - Érvényes intelligens kulcs használata a csomagtartó zárjának távoli kinyitásához.
  - A jármű távoli beindítása egy érvényes intelligens kulccsal.
  - A START/STOP gomb megnyomása a jármű belsejében, miközben egy érvényes intelligens kulcsot tart magánál.



## FIGYELMEZTETÉS

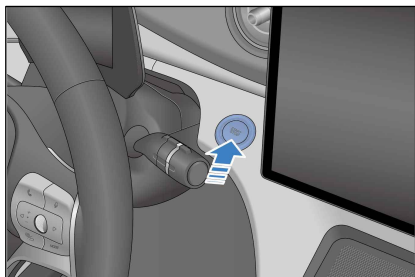
- Ne módosítsa a lopásgátló rendszert átalakítással vagy elemek hozzáadásával. Ellenkező esetben a rendszer meghibásodhat.

# Vezetés

## Bekapcsológomb

Normál esetben az alábbiak szerint indítsa be a járművet:

- Tartsa magánál a megfelelő intelligens kulcsot.
- Nyomja meg a START/STOP gombot, miközben lenyomva tartja a fékpedált.
- A jármű akkor áll készen az elindulásra, amikor az OK jelzés világitani kezd a műszercsoporton.



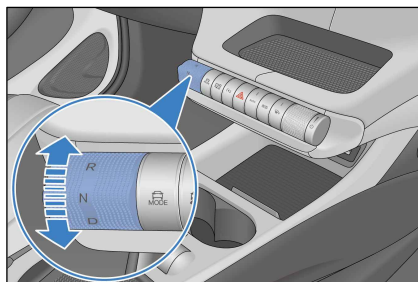
### Vezetés

1. Nyomja le a fékpedált.
2. Váltson „D” fokozatba.
3. Győződjön meg arról, hogy a műszercsoporton megjelenik a „D” fokozat jelzése.
4. Engedje fel a fékpedált.
5. Az elinduláshoz nyomja le a gázpedált.

## Sebességváltó kezelőelemek

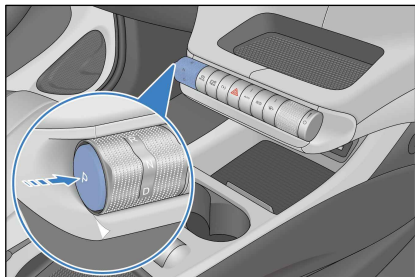
A sebességváltó fokozatok az ábrán látható módon vannak megjelölve a műszercsoport kapcsolócsoportján.

- „R”: Hátramenet: csak akkor használható, ha a jármű már teljesen megállt.
- „N”: Üres: ideiglenes megállásra szolgál. Minden esetben váltson „P” fokozatba, mielőtt a járművezető kiszállna a járműből.



- „D”: Vezetés. Váltson „D” fokozatba a jármű szokásos vezetéséhez.
- „P”: Parkolás. Nyomja meg ezt a gombot a jármű leparkolásához. A jármű leállításakor vagy beindításakor a sebességváltót ebbe a pozícióba kell állítani. Amikor lenyomja a fékpedált a jármű elindításához, a „P” fokozatból átválthat egy másik fokozatba.



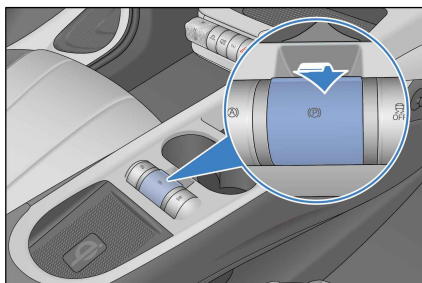


## Elektronikus parkolófék (EPB)

- Parkoláskor a jármű elhagyása előtt mindig kapcsolja be az elektronikus parkolóféket.

### Az elektronikus parkolófék manuális bekapcsolása

- Húzza fel az EPB kapcsolót. Az EPB bekapcsolja a megfelelő parkolóerőt, a (P) villog a műszercsoporton, majd ezután folyamatosan világít, jelezve, hogy az EPB alkalmazásra került. Megjelenik az „EPB activated” (EPB aktiválva) üzenet is.



### Az elektronikus parkolófék manuális kiengedése

- Ha a jármű be van kapcsolva, és nincs P (Parkolás) fokozatba váltva, tartsa lenyomva a fékpedált és az EPB kapcsolót, amíg a műszercsoporton lévő jelzés kialszik, jelezve, hogy az

elektronikus parkolóféket kiengedte, és megjelenik az „EPB released” (EPB kiengedve) üzenet.

### Az elektronikus parkolófék automatikus bekapcsolása

- Az elektronikus parkolófék a gyújtás kikapcsolásakor automatikusan bekapcsol, és a (P) világít a műszercsoporton.
- A fékpedált lenyomva állítsa meg a járművet, és váltson parkolás (P) fokozatba. Az elektronikus parkolófék automatikusan bekapcsol. Ne engedje fel a fékpedált, amíg a műszercsoporton lévő jelzés villogása meg nem szűnik és folyamatosan világítani nem kezd, és az „EPB activated” (EPB aktiválva) üzenet meg nem jelenik.

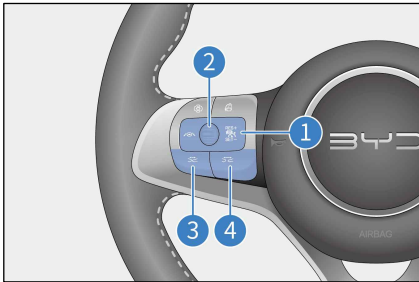
### Az elektronikus parkolófék automatikus kiengedése a járművel való elindulásakor

- Leparkolt helyzetben indítsa be a járművet, tartsa lenyomva a fékpedált, és váltson „P” vagy „N” fokozatból haladási sebességfokozatba, például „D” vagy „R” fokozatba. A rendszer automatikusan kiengedi az elektronikus parkolóféket, a jelzés kialszik, és megjelenik az „EPB released” (EPB kiengedve) üzenet.
- Amikor a jármű elindult, és haladási sebességfokozatban – mint például „D” vagy „R” fokozatban – van, manuálisan aktiválja az elektronikus parkolóféket, majd egyszerűen nyomja le lassan a gázpedált egy kicsit. A rendszer automatikusan kiengedi az elektronikus parkolóféket, a (P) jelzés kialszik, és megjelenik az „EPB released” (EPB kiengedve) üzenet.

# Adaptív tempomat (ACC) rendszer

## Az adaptív tempomat be-/kikapcsolása

- Nyomja meg a tempomat ① gombot az adaptív tempomat aktiválásához vagy az abból való kilépéshez. (A rendszer készenléti állapotban van, ha az aktiválás feltételei teljesülnek).



## A célsebesség növelése/csökkentése

- Ha az adaptív tempomat aktív, a ② kar mozgatásával állítsa be a jármű haladási sebességét egy 30 és 150 km/h közötti tartományban lévő sebességértékre. A ② kar fel- vagy lefelé mozgatása minden alkalommal 5 km/h értékkel növeli vagy csökkenti a célsebességet.

## A jármű távolságának beállítása

- A rendszer úgy szabályozza a jármű sebességét, hogy megfelelő távolságot tartson az ugyanabban a sávban elől haladó másik járműtől. A kormánykeréken lévő ③ és ④ gombok megnyomásával a jármű távolsága a négy elérhető szint bármelyikére beállítható. A jármű távolsága minden szinten egyenesen arányos a jármű sebességével. Minél nagyobb a sebesség, annál nagyobb a távolság.


## A sebesség növelése/csökkentése az adaptív tempomat aktív állapotában

- Ha az adaptív tempomat aktiválva van, a gázpedált lenyomva előzetesen elérheti a beállított cél haladási sebességet. A rendszer ezt követően sebességtúllépési módba lép. A cél haladási sebesség elérésekor, ha más művelet elvégzése nélkül gyorsítani kezd, a jármű felgyorsul, majd a gázpedál elengedése után visszatér a cél haladási sebességre.
- Amikor a jármű lelassítása érdekében az adaptív tempomat aktivált állapotában lenyomja a fékpedált, az adaptív tempomat készenléti módba lép. A fék felengedése után az adaptív tempomatot újra aktiválni kell.



# Intelligens tempomat (ICC) rendszer

- Az intelligens tempomat (intelligent cruise control, ICC) egyesíti magában az adaptív tempomatot és a sávközépkövető rendszert (lane centering control, LCC). A jármű hosszirányú és keresztirányú irányítását is segíti 0 km/h és 120 km/h közötti sebességen, így csökkenti a vezetéssel járó megterhelést, valamint biztonságos és kényelmes vezetési környezetet biztosít. Ha a funkció engedélyezve van, a járművezetőnek mindig fognia kell a kormánykereket, és szükség esetén irányítania kell a járművet.

## Az intelligens tempomat be-/kikapcsolása

Nyomja meg a kormánykeréken lévő  gombot az intelligens tempomat

aktiválásához vagy az abból való kilépéshez.

- Ha az intelligens tempomat funkció engedélyezve van, a készenléti állapot jelzés  világít a műszercsoporton.
- Ha az intelligens tempomat funkció aktiválva van, az aktivált állapot jelzés  világít a műszercsoporton.

### Óvintézkedések


- Az intelligens tempomat egyesíti magában az adaptív tempomatot és a sávközépkövető rendszert. Ezért használata során be kell tartani az adaptív tempomat funkcióra vonatkozó óvintézkedéseket (a részleteket lásd az előző fejezetekben).
- Ha az intelligens tempomat be van kapcsolva és aktiválva van 0 km/h és 120 km/h közötti sebességen:
  - Ha a jármű előtt nincsenek sávfelfestések, akkor a intelligens tempomat általi keresztirányú irányítás le van tiltva, és csak az adaptív tempomat működik. Ebben az esetben az intelligens tempomat működési állapotának jelzése szűrőkére vált a műszercsoporton.
  - Ha a jármű előtt a sávfelfestések jól láthatóak és felismerhetőek, az intelligens tempomat általi keresztirányú irányítás automatikusan aktiválódik. Ebben az esetben az intelligens tempomat működési állapotának jelzése jelzi az aktív állapotot a műszercsoporton.
- Az intelligens tempomat vezetéstámogató rendszerként szolgál, nem pedig önálló vezetési rendszerként. A járművezetőnek mindig irányítása alatt kell tartania a járművet, és kezeit nem veheti le hosszabb időre a kormánykerékről. Ellenkező esetben a rendszer kilép, miután felszólította a

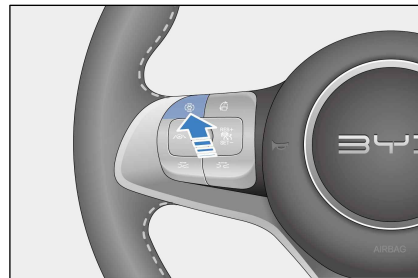
járművezetőt, hogy vegye vissza az irányítást.

- Az intelligens tempomat rendszerrel hatással lehetnek az időjárási viszonyok, a megvilágítás és a sávfelfestések láthatósága. A teljesítmény jelentősen romlik olyan helyzetekben, mint az ellenfény, a naplemente, a hóval borított utak és a rossz állapotú utak.

## Panoráma nézet rendszer

### A panoráma nézet rendszer bekapcsolása

A gyújtás bekapcsolt helyzetében érintse meg a **Vehicle View** (Jármű nézet) elemet az infotainment rendszer kezdőlapján, vagy nyomja meg a  gombot a kormánykeréken a panoráma nézet eléréséhez.



- Fekvő mód:
  - Érintse meg a bal oldalon lévő jármű ikon első, hátsó, jobb vagy bal oldali területét. A kiválasztott terület nézete a jobb oldali kép szakaszban jelenik meg.



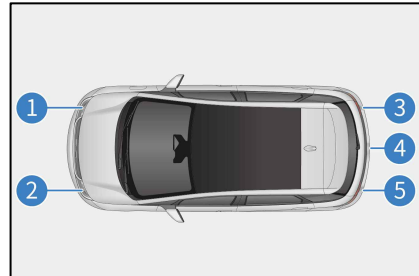
- Az első és hátsó nézetben érintse meg kétszer a kép szakaszt, hogy teljes képernyőn megjelenített 180°-os nézetre váltson.
- Érintse meg a radar ikont **Pa** panoráma nézetben a radarkijelzés engedélyezéséhez, majd érintse meg újra annak letiltásához. Ha a radarkijelzés engedélyezve van, akkor figyelmeztetés jelenik meg, ha a jármű akadályhoz közelít.
- Álló mód:
  - Érintse meg a bal alsó szakaszban lévő jármű ikon első, hátsó, jobb vagy bal oldali területéből bármelyik kettőt. A két kiválasztott terület nézetei megjelennek a jobb felső és alsó kép szakaszban.

## Parkolászegítő rendszer

- A tolatóradar rendszert az infotainment érintőképernyő útján engedélyezheti vagy tilthatja le.
- Ha a gyújtás be van kapcsolva, és az elektronikus parkolófék ki van engedve, a parkolászegítő rendszer automatikusan engedélyezésre kerül.
- Ha engedélyezve van, a rendszer riasztást ad, ha akadályokat észlel a jármű körül; ha le van tiltva, akkor nem.

### Érzékelő típusa

- ① Jobb első sarokérzékelő\*
- ② Bal első sarokérzékelő\*
- ③ Jobb hátsó sarokérzékelő
- ④ Hátsó középső érzékelő
- ⑤ Bal hátsó sarokérzékelő








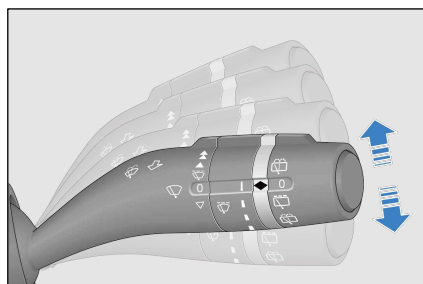
### **!** FIGYELMEZTETÉS



- Ha a jármű D fokozatban van, a parkolászegítő rendszer működése leáll, amikor a jármű sebessége 11 km/h-ra nő, és folytatódik, amikor a jármű sebessége 10 km/h-ra csökken.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat az érzékelők működési tartományába.
- Az érzékelők meghibásodásának megelőzése érdekében ne mossa az érzékelő területét vízzel vagy gőzzel.

# Vezetés esőben/ éjszaka

## Ablaktörlő/ mosószem


- A kar az ablaktörlők és a mosószem vezérlésére szolgál. Öt móddal rendelkezik:
  -  : Gyors
  -  : Lassú
  -  : Időszakos
  -  : Ki
  -  : Egyszerű törlés

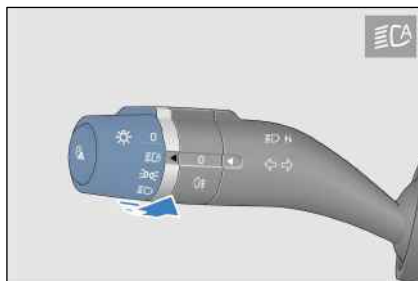


- Valamely mód kiválasztásához nyomja felfelé vagy húzza lefelé a kart.
- Lassú és gyors módban az ablaktörlő folyamatosan működik.
- A kar  helyzetből történő lefelé húzása aktiválja az egyszerű törlési módot . Az ablaktörlők kis sebességgel törölnék, amíg el nem engedi a kart.


## Világításkapcsolók

### Automatikus világítás



Állítsa a világításkapcsolót  állásba. A karosszéria vezérlő modul rögzíti a fényintenzitás-érzékelő által mért fényerő adatokat, és ennek alapján automatikusan be- és kikapcsolja a helyzetjelző lámpákat és a tompított fényszórót.



### Tompított fényszóró

Állítsa a világításkapcsolót  állásba a tompított fényszóró bekapcsolásához.

### Hátsó ködlámpák

Állítsa a világításkapcsolót  állásba, és forgassa a ködlámpa tárcsát  állásba a hátsó ködlámpák bekapcsolásához.

### Irányjelzők

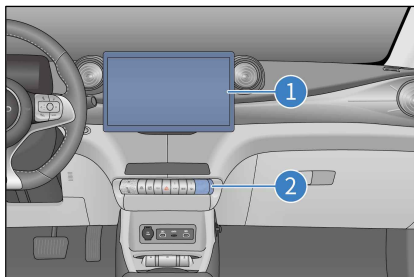
- Nyomja felfelé a kart a jobbra történő bekanyarodás jelzéséhez. A jobb oldali irányjelző és a műszercsoporton hozzá tartozó jelzés villog.
- Húzza lefelé a kart a balra történő bekanyarodás jelzéséhez. A bal oldali irányjelző és a műszercsoporton hozzá tartozó jelzés villog.

# Kényelmes vezetés

## Infotainment érintőképernyő

Amikor a gyújtás be van kapcsolva, néhány másodpercre megjelenik a kezdőképernyő, és az infotainment rendszer működésbe lép. Az infotainment funkciók – például a hangvezérlés és az alkalmazások – jobb használati élménye érdekében a rendszert a hálózati kapcsolat létrehozása után kell használni.

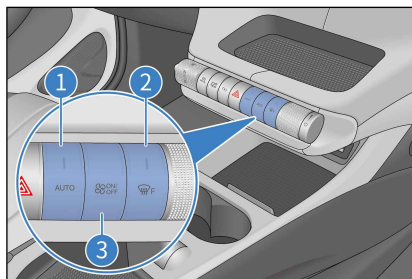
- 1 Infotainment érintőképernyő
- 2 Gőrgetőgomb



## A légkondicionáló panel gombjai

**Elülső légkondicionáló gombok:**

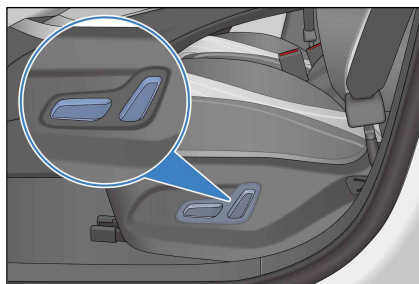
- 1 AUTO
- 2 Elülső szélvédő jégmentesítő
- 3 Légkondicionáló BE/KI



## Ülések

### Üléshelyzet-beállító kapcsoló

- Mozgassa az üléspozíció-beállító kapcsolót előre felé vagy hátrafelé az ülés előre vagy hátra csúsztatásához.
- Mozgassa a kapcsoló hátsó végét felfelé vagy lefelé az üléspárna magasságának beállításához.

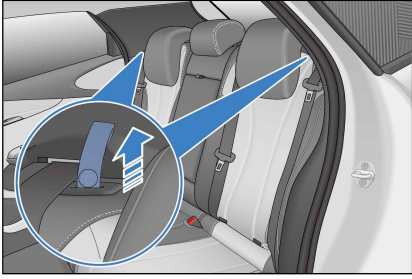


### Üléstámlaszög-beállító kapcsoló

- Mozgassa ezt a kapcsolót előre vagy hátra a háttámla szögének beállításához.

### A hátsó ülések lehajtása

Húzza meg a hátsó ülésen lévő szíjat az üléspad összehajtásához.



# Nyitás és zárás

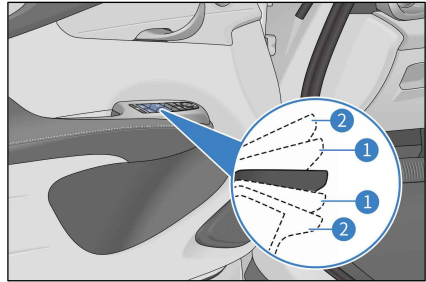
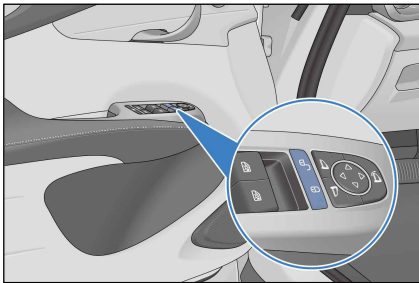
## Központi zár

### Zárak bezárása

Nyomja meg a központi zár zárás gombját. Minden ajtó zárja bezáródik, és a piros reteszelő jelzés világít.

### Zárak kinyitása

Nyomja meg a központi zár nyitás gombját. Minden ajtó zárja kinyílik, és a piros reteszelő jelzés kialszik.



### Automatikus működés

- Leeresztés: Nyomja meg a kapcsolót a második egységig, és engedje el. A megfelelő ablak automatikusan leereszkedik.
- Felhúzás: Húzza meg a kapcsolót a második egységig, és engedje el. A megfelelő ablak automatikusan felhúzódik.
- Az ablak félúton történő leállításához óvatosan nyomja a kapcsolót az ellenkező irányba.

### Kézi működtetés

- Leeresztés: Nyomja meg a kapcsolót az első egységig, és ne engedje el. A megfelelő ablak manuálisan leereszkedik.
- Felhúzás: Húzza meg a kapcsolót az első egységig, és ne engedje el. A megfelelő ablak manuálisan felhúzódik.

## Elektromos ablakok

- A vezetőoldali ablakvezérlő kapcsoló a négy ajtón lévő ablakok felhúzására és leeresztésére szolgáló négy gombot tartalmaz.
  - Nyomjon meg egy kapcsolót az ablak leeresztéséhez.
  - Húzzon meg egy kapcsolót az ablak felhúzásához.

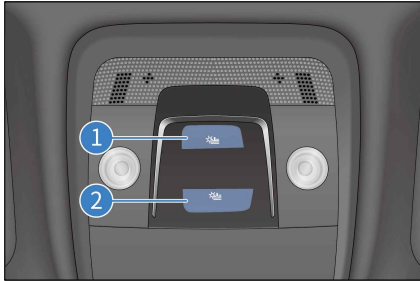
## A napellenző kinyitása/bezárása\*

### A napellenző kinyitása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a napellenző kinyitása gombot ① a napellenző manuális kinyitásához. Engedje el félúton a gombot a napellenző leállításához.



- Megnyomása után azonnal engedje el a napellenző kinyitása gombot ②. A napellenző automatikusan kinyílik. A napellenző leállításához nyomja meg félúton az ① vagy ② gombot.

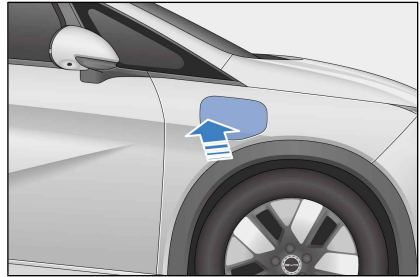


### A napellenző bezárása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a napellenző bezárása gombot ② a napellenző manuális bezárásához. Engedje el félúton a gombot a napellenző adott helyzetben történő leállításához.
- Ha a napellenző inicializálása megtörtént, akkor a napellenző bezárása gomb ② a megnyomását követően azonnal elengedve automatikusan bezárja a napellenzőt. A napellenző adott helyzetben történő leállításához érintse meg félúton az ① vagy ② gombot.

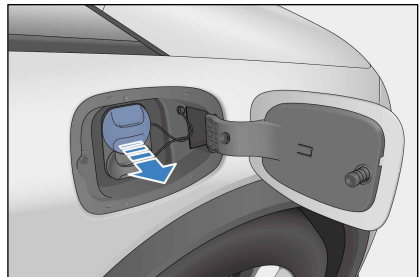
## Töltés

1. Kapcsolja ki a gyújtást.
2. Miközben a jármű ajtózárai nyitva vannak, nyomja meg a töltőport ajtaját annak kinyitásához.



3. Nyissa ki a töltőport sapkáját, és győződjön meg arról, hogy nincs semmilyen akadály a töltőcsatlakozó és a töltőaljzat vége között.

4. Csatlakoztassa a járművet és a töltőberendezést a töltőcsatlakozó eszköz segítségével.



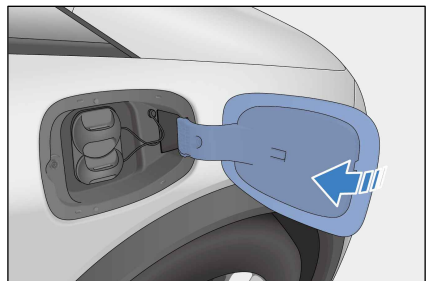
5. A töltés automatikusan befejeződik korai leállítási időpont bekövetkezésekor, vagy ha a jármű teljesen feltöltődött.

6. Ezután nyissa ki a jármű zárjait, és húzza ki a töltőcsatlakozót.

7. A berendezést megfelelően helyezze el a tárolóhelyére.

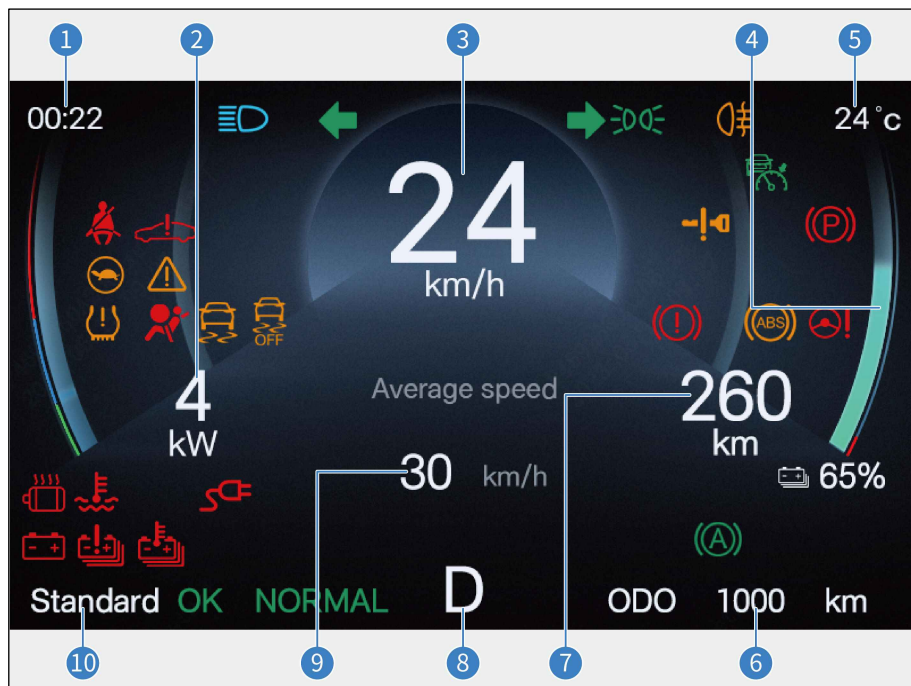
8. Csupkja be a töltőport sapkáját és a port ajtaját.

9. Töltés befejezve.



# Vészhelyzet esetén


# LCD műszercsoport








NYITÁS ÉS ZÁRÁS

- |   |                           |    |                          |
|---|---------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Idő                       | 6  | Teljes futásteljesítmény |
| 2 | Teljesítménymérő          | 7  | Fennmaradó hatótáv       |
| 3 | Sebességmérő              | 8  | Sebességfokozat          |
| 4 | Töltöttségi állapot (SOC) | 9  | Átlagsebesség            |
| 5 | Külső hőmérséklet         | 10 | Regeneratív fékezés      |

## Jelzések és figyelmeztető lámpák

Jelzés	Hibaelhárítás
	Intelligens kulcs figyelmeztető lámpa Ellenőrizze, hogy a kulcs a járművön belül van-e, illetve hogy az elem töltöttsége nem alacsony-e.

Jelzés	Hibaelhárítás
	<p style="text-align: center;"><b>ABS hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Amikor a parkolófék hibajelző fénye kigyullad, azonnal álljon félre. Javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Abronsnyomás hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Ha a lámpa folyamatosan világít vagy villog, javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>ESC hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Ha a lámpa folyamatosan világít, javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p> <p>Az ESC rendszer megfelelően működik, amikor ez a lámpa villog.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>ESC KI figyelmeztető lámpa*</b></p> <p>Ha ez a lámpa akkor kapcsol be, amikor a járművezető élesen kanyarodik, vagy elkerül egy hirtelen megjelenő akadályt, a járművezetőnek ébernek kell maradnia, és alacsonyabb sebességgel kell haladnia.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Hajtásteljesítmény korlátozás figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Ez a lámpa akkor világít, ha a motor teljesítménye korlátozott.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Parkolórendszer hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Lehetséges okok: Alacsony fékfolyadék szint, fékrendszer meghibásodása, EPB rendszer meghibásodása, vákuumszivattyú meghibásodása.</p> <p>Azonnal álljon félre. Javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Biztonsági övre való emlékeztető</b></p> <p>A járművezetőnek és az utasoknak be kell kötniük biztonsági övüket.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Alacsony feszültségű energiarendszer hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Azonnal álljon félre. Javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Légzsák hiba figyelmeztető lámpa</b></p> <p>Javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>

Jelzés	Hibaelhárítás
	<p>Kormányrendszer hiba figyelmeztető lámpa</p> <p>Ha a lámpa folyamatosan világít, javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>
	<p>Motor hűtőközeg túlmelegedése jelzés</p> <p>Ha ez a lámpa világít, az azt jelzi, hogy a hűtőközeg hőmérséklete túl magas. Ebben az esetben azonnal állítsa le a járművet egy biztonságos helyen, hagyja a motort lehűlni, és javasoljuk, hogy forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához.</p>
	<p>Hajtáslánc hiba figyelmeztető lámpa</p> <p>Ha a lámpa folyamatosan világít, javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>
	<p>Nagyfeszültségű akkumulátor túlmelegedés figyelmeztető lámpa</p> <p>Álljon le és hagyja az akkumulátort lehűlni, amikor ez a figyelmeztető lámpa bekapcsol.</p>
	<p>Nagyfeszültségű akkumulátor hiba figyelmeztető lámpa</p> <p>Ha a lámpa folyamatosan világít, javasoljuk, hogy mielőbb forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához átvizsgálás céljából.</p>

## Vészleállító rendszer

- Ha az alábbi feltételek teljesülnek, a vészleállító rendszer aktiválódik, és a nagyfeszültségű rendszer automatikusan leáll:
  - A légzsákok nem nyílnak ki frontális ütközés után.
  - Ráfutásos ütközés történt.
  - A jármű rendszere meghibásodott.
- Az OK jelzés kialszik, ha a fenti helyzetek bármelyike bekövetkezik.
- A vészleállító rendszernek a leírt típusú ütközéseknél történő aktiválása minimálisra csökkentheti a sérülések vagy balesetek kockázatát. A jármű rendszere

nem kapcsolható OK állapotba a vészleállító rendszer aktiválása után. Ebben az esetben ajánlott a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához fordulni. Még akkor is, ha a gyújtáskapcsoló OK állásban van, a rendszer azonnal kikapcsol. Ezért óvatosan vezesse el a járművet a legközelebbi BYD hivatalos márkakereskedőhöz vagy szolgáltatóhoz, vagy a lehető leghamarabb lépjen kapcsolatba velük.

# A járműben keletkezett tűz eloltása

Tűz esetén a járművet a tényleges helyzetnek megfelelően az alábbiak szerint működtesse tovább:

1. Kapcsolja ki a gyújtást, és csatlakoztassa le az alacsony feszültségű akkumulátort, ha a körülmények ezt lehetővé teszik.
2. Keressen egy száraz poros tűzoltó készüléket a közelben.
3. Ha a tűz kicsi és lassan terjed, a tűz eloltásához használjon száraz poros tűzoltó készüléket, és azonnal hívjon segítséget.
4. Ha a tűz nagy és gyorsan terjed, maradjon távol a járműtől, és várjon a mentésre.



## FIGYELMEZTETÉS

- A jármű szétszerelésekor viseljen szigetelt kesztyűt. Használja a megadott típusú tűzoltókészülékeket. Víz vagy nem megfelelő tűzoltó készülékek használata esetén áramütés következhet be.
- Olyan különleges körülmények között, amely tárgyak szétrepülését okozza (például beltéri burkolatok és üveg), maradjon távol a járműtől, és forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához, hogy jöjjön a helyszínre a megfelelő eljárások lefolytatása céljából.

# Mentés akkumulátor- szivárgás esetén

Ütközés után, ha az akkumulátor szivárog, a járműben maró szag érezhető, láthatóan sav folyik ki a járműből, vagy bármilyen füst keletkezik az akkumulátorcsomagnál:

1. Kapcsolja ki a gyújtást, és csatlakoztassa le az alacsony feszültségű akkumulátort, ha a körülmények ezt lehetővé teszik.
2. Hívja fel a BYD hivatalos márkakereskedőjét vagy szolgáltatóját és a tűzoltóságot, tájékoztassa őket arról, hogy a jármű nagyfeszültségű akkumulátorcsomaggal van felszerelve, és várjon a mentésre.

## Ha ütközés történt

Ütközés esetén a járművet a tényleges helyzetnek megfelelően az alábbiak szerint működtesse tovább:

1. Kapcsolja ki a gyújtást, és csatlakoztassa le az alacsony feszültségű akkumulátort, ha a körülmények ezt lehetővé teszik.
  2. Azonnal hívja fel a BYD hivatalos márkakereskedőjét vagy szolgáltatóját a mentés érdekében.
  3. Végezzen el egy egyszerű átvizsgálást, ha a körülmények lehetővé teszik: Ellenőrizze, hogy a nagyfeszültségű akkumulátortálca bármelyik széle repedt-e, és hogy folyik-e ki láthatóan folyadék.
- A nagyfeszültségű alkatrészek károsodása nem minden esetben azonosítható. Ne nyúljon a sérült alkatrészekhez, és ne érintse meg azokat ékszerekkel vagy más fémtárgyakkal.
  - Ha a szivárgó folyadék a bőrre kerül, azonnal mossa le bő vízzel 10-15 percig. Ha a kellemetlen érzés továbbra is fennáll, vigyen fel 2,5%-os kalcium-glükonát kenőcsöt, vagy

áztassa 2–2,5%-os kalcium-glükonát oldatba. Ha az állapot nem javul, vagy a kellemetlen érzés továbbra is fennáll, azonnal kérjen orvosi segítséget.

- Ne érintse meg a narancssárga nagyfeszültségű kábeleket vagy más nagyfeszültségű alkatrészeket. A nagyfeszültségű rendszereken csak engedéllyel rendelkező szerelők végezhetnek munkálatokat.
- Ne sértse meg, ne módosítsa, ne szerelje szét és ne váltsa le a narancssárga nagyfeszültségű kábeleket a nagyfeszültségű hálózatról.
- Tájékoztassa a tűzoltókat és a mentést végző személyzetet arról, hogy a jármű nagyfeszültségű akkumulátorcsomaggal van felszerelve.

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne érintsen meg semmilyen kiömlött folyadékot, és maradjon távol a szivárgó járműtől vagy nagyfeszültségű akkumulátortól.

## Abroncsdefekt esetén

- Tartsa a járművet a sávban, és fokozatosan lassítsa le azt. Vezesse el a járművet a forgalmas útról egy biztonságos helyre. Parkoljon le szilárd, sík talajon, és kerülje az autópálya-elágazásokat.
- Kapcsolja be az elektronikus parkolóféket, és nyomja meg a „P” gombot.
- Kapcsolja ki a járművet, és kapcsolja be a vészvillogót.
- Minden utast szállítson ki a járműből, és kérje meg őket, hogy menjenek egy biztonságos helyre, a forgalomtól távol.

- A megcsúszás megakadályozása érdekében rögzítse a járművet úgy, hogy kiékelje a defektes abronccsal átlósan átellenes abroncsot.

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne folytassa útján defektes abronccsal. Az abroncs még kis távolság megtétele esetén is túl súlyosan károsodhat és javíthatatlanná válhat.

## Ha a járművet vontatni kell

Ha a járművet vontatni kell, javasoljuk, hogy forduljon a BYD hivatalos márkakereskedőjéhez vagy szolgáltatójához, professzionális autómentő szolgáltatóhoz, vagy azon szervezethez, amelynek közúti segítségnyújtási szolgáltatására előfizetett.

### FIGYELMEZTETÉS

- A járművet tilos más járművekkel csak köteleket vagy láncokat használva vontatni.

A gyakori vontatási módszerek a következők:

- Síkágys autómentő tréler
- Ha a jármű meghibásodott és vontatásra szorul, a legjobb választás a síkágys autómentő tréler. Ha az első kerekek hozzáérnek a talajhoz, megsérülhetnek.



BUILD YOUR DREAMS

Kiadás dátuma: 2023.05. HU\_V0 (balkormányos)